

Lilzės Keleiwis

su nieką nelastūjancze Briedetka:

„Landwirthschaftliche Mittheilungen“ (Zemes-Gaspadorystes Zines).

Lilzės Keleiwis, kas Pėtnoczią išdūdamas lastūjia
ant Bertainio Meto 50 Pen.
Apštelawimai yra nū bile kofto Posto priimami, arba
ir paczoi Drukotijoi
J. Replānderio bey Sunaus
Lilzėje, Aukštoje Ulycz. 67 (Gobe Str. 67).



Apštelawimai,
Drukotiją Lilzės Keleiwio funkciami lastūjia po 10 Pen.
Pristūlymai 20 Pen.,
už ložną smulkeis Raštais išpauską Cilę.
Gromatos dėl Lilzės Keleiwio paties išrašomos yra
dabar i Štaisgiriūs nufuncziamos.

Nro. 32.

Lilzėje, 8. Augustą.

1890.

Trumpa Apšwalga pasfutiniū Dienū.

„Senoji Gyropa man ilgu yra!“ sakęš
but Napoleonas I. kartą. Žbant dabar teip
wadinamome polytiskay negywame ir wšay
tplate Gjeje senojose Gyropoje ne per ilgu
pastotu, už tai rupina šimet naujas
Swietas. Republikės Prietellams tur wšay
baugu pastoti, pajurint ant tōs Nagand Sa-
batōs, kurę Republikės widurinės ir pietinės
Amerikōs ten „anapus“ dabar uždėda. Ir
tai dar kelis Mēnesius tikt po ponamerikont-
sajo Kungreso, kurlai Subrolning wšay
Gemia, ar tai romaniskōs ar germaniskōs
Kilties, butu atgabenti turjēs. Widurinėje
Amerikoje iš Pamydo Republike San-
Salvadore Republiket Guatemala Kartą pri-
sake, kadangi Guatemala penkioms Žemės
Sufwienypti norint, Wiršiniukstēs tame Žemita
Sufwienyptine geldawo. Dėl tōs Rowdōs
rafi tikt Englantas tepriwalo rupintiesi. Daug
litay stow su Dalhyu Argentynioje ir
Atstikimais Mieste Buēnos-Ayres. Argent-
nija yra Gyropai ir ne menklausey Wokietijai
daug daugiaus artny ējusi. Už Poplerius
andōs Republikės yra wokiski Piningūzej
Piningā dawę, wokiski Fabrikininkai ten
sawo Laworus išgabena ir daug Wolieciā,
kapt ir ne menkas Pietwininkā Argentynioje
Darbą ir Pelną ir Wiską yra rabe. To dėl
ir niera mums wiena Miera, jey Ulyczioje
Miesto Buēnos-Ayres Žmonitā Roma stauczia
ir apšingā Daga Turto ir Kraujo sulaukia.
Rupczyte ir Relione justinga. Wēzēs ir
Dankai yra ugrakinti ir Mies ne gal sakyti,
tōkta Apierā hita Audra dar prašhō, norint
ir pagal pasfutines Depešes jau Palajus
pasidareš ēšas. Szioje Walandoje taigi ir
šey taip lengwey ušfideganczjame Balkano
Wuskawalyje daug padoriaus eina. Ney men-
klawias Sumišimas niera bandytas, ir Ku-
nigalkštis Ferdinandas gul wšame Pakajuje
sawo Atlaida pasidzjaugti, kurę Ministerprezi-
dentas Stambulowas jam dawo. Nēsa
Stambulowas yra regimay Bulgarijōs tikras
Waldonas. Toktai Maštiniūko Panitōs
Rusowimas išrode, kurlai Ministerio paties
Darbas yra. Petersburkhyje dar toktai
niera uzmirkę, ale dabojasi hitą Apmaudą
rodyti, ipacz dabar, kur Ciecoriaus Wiliaus
Apšilantymas sulaukiamas yra. Iš aukstosēs
Sjaurēs jis yra swikas sugrijēs ir taisosi
tolyn i Englantą keltiawti. O si ende Belgioje,
kur Ciecorius pribēgti keta, taisosi tā pla-

cziausy ant Swetlybyszciā, kurios tešrode,
kad, Žmonēms ir dar teip litur lin linstant,
Waldjios weikiaus prie Wokietijōs ne kapt
prie Prancuzijōs linstā. Prancuzija
dabar tikt ir prie berlyniskio lietoriskio Kun-
greso prisidēs, norint pirma ir labay baidēsi.
19 Wieteninkā lietoriskio Mosklo yra Prancuzū
Waldžia i Berlyną siuntusi, ir nera negallmas
Dalktas, kad ir be Prašhymo ant Londondēs
Pakajaus Kungreso, „kad Elzas-Lozringet ney
wienam ney litam nepriklausytu“, ēsantys
Luzis išgydomas bus.

Kolera wēl macniaus Walencijsōs Pro-
wince, Szpanioje, pradeda stausi, o ipacz
muamedaniskay arabiskioje nūboznoje Keleiwitā
Wietoje „Mekka“ Arabioje, kur kas Dieną
80 Žmonitā mirštą.

Kas pasfutiname Gzeje Swiete nufidawe.

Iš Wokietijōs.

Berlyne, 1. Augustą. Kad Kunigalkštis
Bismarkis wifados su Mastolija prieteliskay
dumojes, apie tai rašo nekursai Sandarbinin-
kas panslawistiskioj Laitraščio „Nowoje
Wremja“, kurlai neseny su Kunigalkščiu
Bismarkiu kalbēsēs. Pagal tai Bismarkis
hitay išstareš: Už ir mano senasis Willus
(butent Ciecorius Wilius I.), mudu wifados
prieteliskay su Mastolija mistyjowa. Tiktis-
tame Rare gana nekantrey Pranešimo laukēwa,
kad Mastolei prie Bosporaus trostray apšitotu.
Mastolija nepadabojo ant tikro Akies Mir-
kino, kapt wēliaus ant Progōs, hitą Rhydymą
per Sufwienyptimą su Turkija istaisyti.

— Wienas mastoliskas Laitraštis, kurio
Pranešikas su Kunigalkščiu Bismarkiu but
Sufkalbėjimay turjēs, apie hitą Sufkalbėjimay
hitay rašo: Ciecorius linstā, gerą Szirdi turē-
damas, ant to, kad prie Socialistū su Leng-
wumu, su Szirdingumu prieinama butu. Už
ēju wšay priesingōs Dumds. Toket Dumū
Skirtybei bešanti negalėjau ilgay pasilkti.
D Ciecoriui ant mano Klaušymo, ar jis ir
wis hitōs Dumds pasiliskēs, man atsiliepus,
kad jis prie to pasiliskēs, man tiktay bepa-
silito, eiti. D aš toktai ir dariau. To ne-
lauke Daugumas mano Prieteliā ir Priesi-
ninkā. Už nemēgstu ney jōkis Sulhyginimais,
ale aš galēcziaw, pilnay prie Teišybēs pasili-
damos, sakyti, kad Žinet apie mano Atšojimay
iššiplatinus su mano Prietinitais ta pati
nufidawe, kas Pricziui Didžiamjam mirstant
nufidawe. Wisk gerieji Prietelei atšiwēpdami

šale: „galtaus!“ Beje, man negalėjo atleisti,
kad aš per 28 Metus pirmasis Ministeris
buwau. Dwidēšimt aštūnt Metai! Misty-
kietē: tokia Begēdyte!! Beje, toki Begēdi
Žmogū jau senay rekejo per Bartą mesti.
Ir wisk tie, kurie šitūse dwidēšimtaštūniūse
Metūse wis iš wieno nūprosnay lukuriawo
pirmūju Ministerin pastoti, wisk, kurie išelstas,
pereitais, ne ganētinais garbintais, laikēsi —
wisk pasiraše, ir dwidēšimt aštūniūse Metūse
ne menkay toliu Žmonitū susirinko.

— Keli Laitraščiej rašo arcziaw apie
tai, iš tokiōs Priesabes Kunigalkštis Bism-
markis Laitraščiu „Norddeutsche Allgemeine
Zeitung“, kurlai šey jo Pajwilgiams tarnawo,
newyršikā Waiminghyje uzmētineja: Tose
Dienose, kad Kunigalkščiu Bismarkiu parob-
dyta buwo, Urēdą padēti, rase jisai ilgesni
Raštą, kurlai per sawo Atwirumą ir Aštrumą
iššijenklino. Jis prisunte ji paprastu Keltu
Norddeutsche-Allgemeine-Zeitung'ai, kuri —
kadangi Žiurkes Akrutą jau prastoti pradėjo
— Raštą nepriimdama su Delawone sugra-
žino. Yra galima, kad felt Žodžei Kunigalkš-
cio Bismarkio tokie aštrus buwo, kad to
Rašto nebuwo galima priimti. Pirma Ku-
nigalkštis Bismarkis nielabos nepriwalyhdawo
baimypties, kad jo Raštā šis Laitraštis nepri-
imtu. Nūprosnay kreipeš Bismarkis ir prie
wyriausiojo Rēdytojo to Laitraščio.

— Apie Pakelimą taip wadinamo „Wel-
senfonds“, kurio 16 Milijonū iš pasfutinio
Hanoweriū Karaliaus Turto kyla, kuri Bru-
sija anūmet paēme, yra daug kalbama, kapt
buwushyšis Hanoweriā wyriausitais Prezidentas
Miquel Finanzministeriu pasojēs yra. Yra
sawoma, jis ketas Pakelimą hito „Fonds“
Žemēs Ministerijai ir tada Saimbucziui už-
manyti. Ale kas tada su tais Milijonais
pastos? Wanding jte Žemēs Rakei pripulsi.
Jey iš Tikro šitie Piningai itraukami bus,
ant kuria Waldžia Ministeriui laukiniū Da-
lytū priklausę ir dėl kuriū jis Niekam Ro-
kundą atidūti nepriwale, tada ney wienas
protingas Žmogus šitiems „Reptyliā Pi-
ningams“ (kapt jte nū Meto 1867 wadinami)
ney jōgiq Ašarēle nepawerks, nēs Reptyliā
Walghdinimas iš hitą Kartą Hanoweriskā
Piningū yra daug Daisybēs išpromyjes.

— Turkiskioji Waldžia buwo prie Firmōs
Schichau Gbingoje 5 Torpēdo Laitwus, kuris
kožnas 350000 Mk. werias buwo, apšite-
litawusi. Firma Marynēs Ministeriui Konstan-
tinopolējēžing dawo, kad Laitwai gatawi ēšą

ir pagabenami gali buti. Tada dave turkiski...

Is Mafkollijos.

Naujos Gvolutijos yra pries Zybus pradetos. Dabar Zydai Mafkollijoje (ir Bletuvoje...

Laitrafcejai raso, kad Mieste Baku ir Aplinkineje to Miesto Kaufajioje prie laspi...

Is Turkijos.

Apie Nepafajawimus Konftantynopolije yra rafoma: Didi Pakajaus Ardymai swentq...

Is Amerikios.

Apie Nepafajawimus widurineje Amerikioje, kuriu Priejastis iki siol nesuprantamas pasilko...

saules ir tad Waldzja Gendrollius Menendez nebesanti. Dajius Sumigimas is sito Z...

Apie truwinus Weikalus Mieste Buenos-Ayres pareina nesutariq Pranesimal...

Swieziaustijos Zines.

Selsenkirchen, 31. Julija. Wafar Wafare cionay wienoje Cekteje plyso taip...

Londonėj, 1. Augustq. Pagal Pranesima Daitrafcejo "Times" is Sanfibar nu...

Parize, 30. Julija. Wiena Depeze is Buenos-Ayres Zine parnesa, kad bendien ten...

Wofia Zine.

Is Zenos ant Weimaro begancziane Trutyje sedejo wiename Wezime pulkus Wyrufas...

gadingafis Relewis prisaufe, kad kojq nufaufes, kurs Wirw traufes, o jis ir is...

Dywinas Suftrinkimas, kursai dwi Dieni truko, prie kurio Sufiroipitmai, Pranesimal...

Wienai senai Zmonai wis is wieno Grieblys is Rankos pale. Tame Palime mate ji piktas Dwases.

Apie arcziaufigi, twirtay stowincziqst Zwaigzde (Zyftern), taip musa Saule yra. Yra dar tolimas Relias, kad taip per Dan...

Malkos Pardawimo Termynai

- 12. Augustq ant Beg. 10: Krutinuse prie Andrea, Oberflesterijes Krutinnen.
12. . . . 10: Lazdenuse prie Meyer, Ober-Oberfirft. Schorellen.
13. . . . 11: Schmallenintule prie Lafst, Oberfirft. Schmalleningten.
14. . . . 10: Lazdenuse prie Meyer, Oberflesterijes Neu-Pubonen.
15. . . . 10: Wischwuej prie Baumann-Oberfirft. Jura.

Gerichtliches Verdammnis.
ato b. Titstus Nr. 3, Dib.: 12, 38, 96 Selt.,
Reinertrags: 18⁰²/100 Dol., Raudojimo
Wertybe 105 Markel, 12. Augustiq pirm

Peit ant Jęgoraus 9 prie Tilžes Amts-
geriktės III.
Dib.: Szilleninkuse Nr. 9, Dib.: 2, 20, 50
Selt., Reinertr.: 6, 57 Dol., Raudojimo

Wertybe 24 Markel, 13. Augustiq pirm
Peit ant Jęgoraus 10 prie Kaufenst
Amtsgeriktės

Alpsakymai.



Benno Mey,

Dantu Victorius,
Tilžeje, Goldschmiedestraße 9,
ant Kampo Wasserstraße.
Kunstliks Dantu nū 3 Mt.,
Pripplimu jau nū 2 Mt.
Kas pagedo 3 Stundāse pa-
taifoma.

Dantu Darbawieci nu M. Karpes.

Kunstliks Dantis, Plombie-
winus Dantu Bertaismus,
Tilžeje,
Kazernės Ulpęzioj Nr. 23.
Krepasturencius
tumu as kasdien, tikt Redeldie-
je ne, nu Jęgoriaus 8 iki 9
stunethi.

Colonial-Laworu- Wafuze

Hermann Ziehe,

Tilžeje,
Kolekziā Ulpęzioj Nr. 16,
(pirma Ernst Schwenner),
pristulo:

Birimo- Wiesto- Walwju- Druska

Wieluse Wafuze labay piges.

Wezimo-Cepalus,

Wiaus bey geltonus, ant Wan-
as plautancius, dibziuse bey
Wuse Wfufuse, pardūta pigiausey
Hermann Ziehe,
Tilžeje.

Wiekastwa, wadinama
Spranger Magentropfen,
Wba tujan prie Widuriū Re-
liū bey Krampio, Wymōs,
Wlōs Staudėjimo, Wilwo-
Wandėjimo, Widuriū Rukštumo
Wisko Wfufuse, Wpšwais-
Wmo bey Kraujo Pogedimo.
Wies sunku Widuriawina yra
labay gera Priprowa, kuri
Witay ir be Staudėjimo leng-
Wus Widurius padaro, o ir
Wora Walgymo padidina.
Wannama Tilžeje Wptikose,
Wriauska Wieta S. Wächter'io
Woje Wptikose, Wlęzkoje po
Wf. ir 80 Pf.

In unserem Verlage wird in nächster Zeit erscheinen:

Adressbuch des Kreises Niederung

Reg.-Bezirk Gumbinnen i. Ostpr., Kreisort Heinrichswalde).

Inhalt:

- Abtheilung I. **Sämmtliche Behörden, Beamten, Lehrer, Korporationen, Ver-
bände, Vereine und sonstige wichtige Nachrichten aus
dem Kreise.**
- „ II. **Handel- und Gewerbetreibende.**
- „ III. **Grundeigentümer und sonstige Personen.**
- „ IV. **Ortschafts-Verzeichniß** (mit Angabe der Postanstalten, der Kirchspiele, der
Amtsgerichtsbezirke, der Amtsdorfschreiber, der Standesbeamten, der Steuererheber,
der Seelenzahl und der Zahl der Haushaltungen nach der letzten Volks-
zählung und der Entfernungen vom Kreisorte).
- „ V. **Post- und Telegraphen-Nachrichten.** (Portotariff für Drucksachen.
Tariff für Postnachnahme. Porto- und Versicherungsgebühren für Briefe mit
Berthangabe. Versicherungsgebühren für Pakete mit Berthangabe zc.)
- „ VI. **Anzeigen.**

Systematisch zusammengestellt nach amtlichen Quellen.

Subskriptionspreis 1 Mt. Ladenpreis nach Erscheinen 1,50 Mt.

Anzeigen:

eine ganze Seite	10 Mark,
eine halbe Seite	6 Mark,
eine Viertel Seite	3 Mark,

werden bis zum 15. August c. erbeten.

J. Reylaender & Sohn, Tilsit.

C. Lüd'io

senay pagirtafis ir wisuczes geray isbandytafis
Sweikatos - Zoliu - Medus bey Zoliu - Tije,



labay gera ir iskiol neperetta Namū
Priprowa prieš Kosulē ir Kalso-Wiki-
bina, Kalso - Glemes, Plancziū bey
Gerklės piltesnes bey piltas Ligas,
kai ir prieš Plancziū-Mylima, Krutines-
Ghslū, Kepens bey Inkeziū Ligas. Geriausis Atliu-
dijimas uż Szaunumą siūs Priprowės yra ta Wpatybe, kad
Wisi, kurie fitoles Priprowas isbande, nēl gallausēy geriausēy
isbandziusdjo Zolū Medaus prase ir dymū yra tie
Pasleptinēs Priprowa, nēs kas Plęzkoje randasi, tay yra
wiršuy użrašyta. Gaunamas Plęzkoje po 1 Mt., 1 Mt.
75 Pf. bey 3 Mt. 50 Pf., o Zolū Tije uż Pakeli po 50 Pf.

Wienat itray gaunamos, kad wiršutinoji Sargybės Marke
użspawstom, Tilžeje prie Wptieforaus Böhmer, Heinrichs-
waldēj (Wassluse), Kaufenuse, Rusnēje bey Mehlaui-
tiusē Wptieloj.

Carl Bieck'io Kupczynste

yra dabar naujey itaisyta, ir taps Materiols Zaworai,
Wrangwynai, kai ir

Parwai

wisofertopt, sausi, mali ir Firnise nutritti, labay piges isparduti.

Wazienū Runkaliū dabarnyhsziam ishesimui, kai pat
yra gaunama.

Reine Ungarweine.

4 Liter feinsten abgelagerten Weiß- oder Rothwein (Auslese),
Mt. 3.40, franco sammt Fäßchen gegen Postnachnahme.

Anton Thor, Weinbergbesitzer,
Werschetz, (Ungarn).

Concurs-Verkauf!

abgezogen u. pro Sekunde
regulirt, jede Uhr mit Se-
kundenzeiger u. Emailblatt,
2712 Stück Nickel-Kemt.
in 6 Rub. gehend, anstatt Mt. 16
nur Mt. 7,45, mit Goldrand,
Goldzeiger Mt. 8,45 und 1478
Stück Cylinderuhren, gravirt mit
Goldrand in 6 Rubis, früher
Markt 23, jetzt Markt 10 zu ver-
kaufen. Ferner 3427 silberne
gestempelte Goldrand-Kemt. in
6-10 Rub. gehend, mit Präzisions-
werk, allerbeste mit Goldzeiger,
früher Markt 31, jetzt Markt 15,
feinste Mt. 16, für Damen sammt
Kette in Atlas-Etui Mt. 16-17, in
14 Karat. Gold anstatt Mt. 60 jetzt
Markt 32, breiter Goldreif am
Zifferblatt Markt 35, 3 Deckel
(Sabonet) Mt. 38-42 mit Kette
und Etui ca. 828 Anker-Kemt.,
2 Silberdeckeln 15 Rub., Brequet,
Spöral und Goldrand, beste und
dauerhafteste Uhr anstatt Mt. 45
Markt 23,85, in 14 Karat. Gold
Mt. 60-70, 3 Golddeckel W. 100
bis 120. Agenten 8 Proz. Rabatt.
Versand zollfrei. Nachn. aber un-
bedingte reelle Garantie 3 Jahre.
Beliefert wird das schönste, beste
und dauerhafteste. Für nicht
passendes das Geld zurück, somit
kein Risiko. Briefe 20, Karte
10 Pf. Porto. Eugen Se-
linger, Uhrenfabrik, Kreuz-
lingen (Schweiz).

**Bybeles,
Testamentus,
Giesmin-Kungas**
(wokistkas bey lietuwiskas)
wisofituse Trisimuse
prifulo

Papieriaus-Kupczyse
nu
M. Beister.

Tilžeje.
Wokicz. Ulycz. Nr. 50.



Szwiezes

Silkas

stirtose Baczkose, kaip ir pagal
Kapa pardaba piges

Sermann Ziebe,
Tilžeje, Wokiczia Ulyczioj Nr. 16.

Wardan Karaliaus!

Privatfundos Dalys
Ulininko ir Partikuliero F. W.
Ginuth is Wermininka, Pri-
watfundiko, pries Gaspadoriu
Mikeli Naujoka I. is cypat,
Apstuski, del Garbės Zieidima
yra karaliskasis Szepia Sudas
Tilžeje Sufiejime 2. April 1890,
prie kurto prifidėjo:

1. Sudo Afferius Dols per
Wirsininką,
2. Kupczius Dobillet,
3. Darzininkas Dewitz per
Szepius,

Dietaras Schlenker per Sudo
Rastininką,
per Teisybe ispažino:

Apstuski, Gaspadorius Mi-
keli Naujoka is Wermininka
yra atwiro Garbės Zieidimo
kastas ir tampa uz tai su 20 —
dvidešimt — Markia, uzmozeti
negalint su 2 — dwiem —
Dienom Kalejimo paforawotas.
Promos Rastos, kaip ir Pri-
watfunditui pasidariusieji rei-
kalingieji Izhėjimai tampa
Apstuskamjam uzdeiti. Privat-
funditui tampa Teisybe dūta,
nufudjanczijs Dali Sudo
Rasto keturiu Nebelia Tarpe
po Igarimo Teisybės Splys
ant Apstusko Rasta wieng
Kartu lietuwiskame „Relewyje“
ir „Tilfiter Allgemeine Zeitun-
g-je“ apfahydinti.

uzfir. Bols.
Ulyche Nicaso Sudo Rasto
tampa uzwirtinta ir Teisybės
Syla Sudo Rasto atliudyta.

Tilžeje, 19. Juliu 1890.
(L. S.) Weisse,
Sudo Rastininkas Karaliskojo
Walszjans Sudo.

Das größte Glück auf Erden ist nicht der Reichtum an Geld und Gut, sondern die Gesundheit. Viele Kranken erkennen ihre wahren Leiden nicht, und lassen sich als Magenkranke, Blutarne Bleich- und Schwindfüchtige behandeln. Betrachte man nun bei den meisten Kranken die sich zeigenden Symptome genauer, so wird man finden, daß Wurmkrantheit die Hauptrolle spielt; so manche Medizin wird gegen obenstehende Leiden eingenommen, wäre aber besser ersetzt durch ein Wurmmittel des bekannten Spezialisten **Theodor Konehly in Stein bei Säckingen.** Die sichersten Symptome eines an Bandwurm, Spuhl- oder Madenwürmer Leidenden sind: Abgang nadel- oder kurbisähnlicher Glieder und sonstiger Würmer, sowie Blässe des Gesichtz, matter Blick, blaue Ringe um die Augen, Abmagerung und Verschleimung, stets belegte Zunge, Verdauungsschwäche, Appetitlosigkeit, abwechselnd mit Heißhunger, Uebelleiten, Aufstoßen eines Knäuels bis zum Halse, stärkeres Zusammenfließen des Speichels im Munde, Magensäure, Sodbrennen, häufiges Aufstoßen, Schwindel, öfter Kopfschmerz, unregelmäßiger Stuhlgang, Jucken im After, Koliken, Kollern und wellenförmige Bewegungen, dann stechende, saugende Schmerzen in den Gedärmen, Herzlopfen, Menstruationsstörungen. — Zahlreiche Atteste aus allen Kantonen beweisen die Vorzüglichkeit der Methode. — Dauer der Kur 30—60 Minuten ganz ohne Berufsstörung. Bei Bestellung ist Alter und Geschlecht des Patienten anzugeben. Die meisten Kranken, welche solche Mixtur versuchsweise nahmen, waren von Würmern geplagt, während andere damit die dem Körper sehr dienliche Entfernung aller Unreinigkeiten zu ihrer Zufriedenheit erzielten. Die Kur ist unter Garantie der Gesundheit vollständig unschädlich.

In unserm Verlage ist erschienen und liefern wir franco gegen Einsendung des Betrages:
Skizzen zu einer Geschichte Tilfites von der ältesten Zeit bis 1812. Von Christian Barisch. Preis 1,50 Mk.

Litauen und die Litauer. Gesammelte Skizzen von Otto Glagau. Preis 1 Mk.
Eduard Gisevius. Bilder aus Litauen. Preis 1 Mk.

Das Ostseebad Schwarzkort. Vom Sturmgelassen Sokrates. Preis 1 Mk.

W. Krüger, Leitfaden für den botanischen Unterricht an Gymnasien und Realschulen, sowie zur Selbstunterweisung. Preis 1,25 Mk.

Polterabendscherze. Preis 75 Pf.

Geschichte Preussens. Ein Schul- und Volksbuch von Leopold Conrad. Preis gebunden 75 Pf., roh 50 Pf.

Sechzig Kirchenlieder für die Schule. Ausgewählt u. zusammengest. von Dr. L. Tieg Direktor. Preis 20 Pf.

Tilfiter Adressbuch. Nach amtlichen Quellen zusammengestellt von J. C. Gehrmann. Preis 2 Mk.

Adressbuch für den Landkreis Tilfit. Nach amtlichen Quellen zusammengestellt von Kreisreiber Mirwald. Preis 1 Mk.

Alphabetisches Verzeichniß der zum Kreise Tilfit gehörigen Ortschaften, Güter und Abbauten. Zusammengestellt im Bureau des Königl. Landrathsamts zu Tilfit. Preis 75 Pf.

Bau-Polizei-Ordnung für das platte Land des Regierungsbezirks Gumbinnen. Preis 30 Pf.

Gesetz, betreffend die Invaliditäts- und Altersversicherung. Preis 30 Pf.

Polizei-Verordnung, betreffend die Verhütung von Feuersgefahr. Preis 20 Pf.

Reylander'sche Verlags-handlung, Tilfit.

[Jūsta.]

Kotia Zeguone Ringelhardt-Glōckneriskasis Nonū ir Gndymo Plosteris*) ipaczey kautininkams yra, fur ne tūjaus Dieforei prie Kantōs yra, esu patyres. Mano mozosi Dukie tape per werdanti Wandeni ant Weido ir wiso Kuno powisam nupliskita; Slausmq gul koznas suprakti; mano Kaimynke greitay atgabeno ana Plosteri, 10 Minuta Tarpe buwo Skausmas pro Szali. Kubitis uzmitgo, ir kelia Diena Tarpe buwo powisam isgiges. Uz toznam privelshiu Ringelhardt-Glōckneriskaji Plosteri sawo Namuse turēti, kadangi jisai prie wisu atwiru Nonā, Skandėjimū ir t. t. labay gelba.

Heinrich Kerst,

Gaspadininkas Hohenhoffig prie Delizsch.

*) Su Sargybės Marke ant Dezeliū gaunamas po 50 Pf. (podraug su Wartosimo - Pamofinimu) daugiausose Aptiekose, kaip antay: jallojose Aptieloj Pono G. Böhmer, Tilžeje bey wifose kitose Aptiekose; Aptieloj Pono R. Kaufmann, Münchenhofstraße 11, prie G. Kahle, Altstadt, Langgasse 74, G. Müller Bergplatz 2 bey wisa Aptiekā Karaliaucziuje; Erich Jser Katzeiuse; Fr. Hing Piliawoj; kaip ir is Aptiekā Miesā Allenstein, Bartenstein, Fischhausen, Gumbinnen, Yrutes, Rautēnā, Kraupiskā, Labgawōs, Letca, Mēlauckā, Klaipebōs, Pilkainēs, Prēkules, Ragainēs, Rusnēs, Skaisgritā, Sztalupēnū, Jiliū, Teplawōs, Weluwōs i. t. t. Ghdimo-Atliudymai tenay yra parodomū. Primin. Keif geray ant wirshy stowenezids Szutmarlēs padaboti.

Prifulau labay gražā

Mattis-Silkin,

Kapa 1 Markis.

Joh. Julius Hutecke
Tilžeje, Wokistkoje Ulycz. 47.

Stekarstwa, wadinama

Dr. Spranger'sche

Heilsalbe

atima Karsti bey Skandėjimū wifoms Nonoms bey Skandėjimū liems ir prawaro tolesni Papiptinimq, istrauka wifus Pulsi be Pjowimo, isghydo trumpa Szese lietwienq Kong, kaip antay piktus Pirktus, wifokius ir panufius Skandulius, kaip antay prie Kojū, nufalusius Sanaripiktā Krutine. Prie Rast Skandėjimū, Durimo bey Pgarōs Durimo, Spandimo, Pshimo ji tanke Palengwinimū dūda.

Gaunama Tilžeje Aptiekā wpriausā Wieta G. Wāchleje jiltoje Aptiekose, Dezēlese po 50 Pf.

